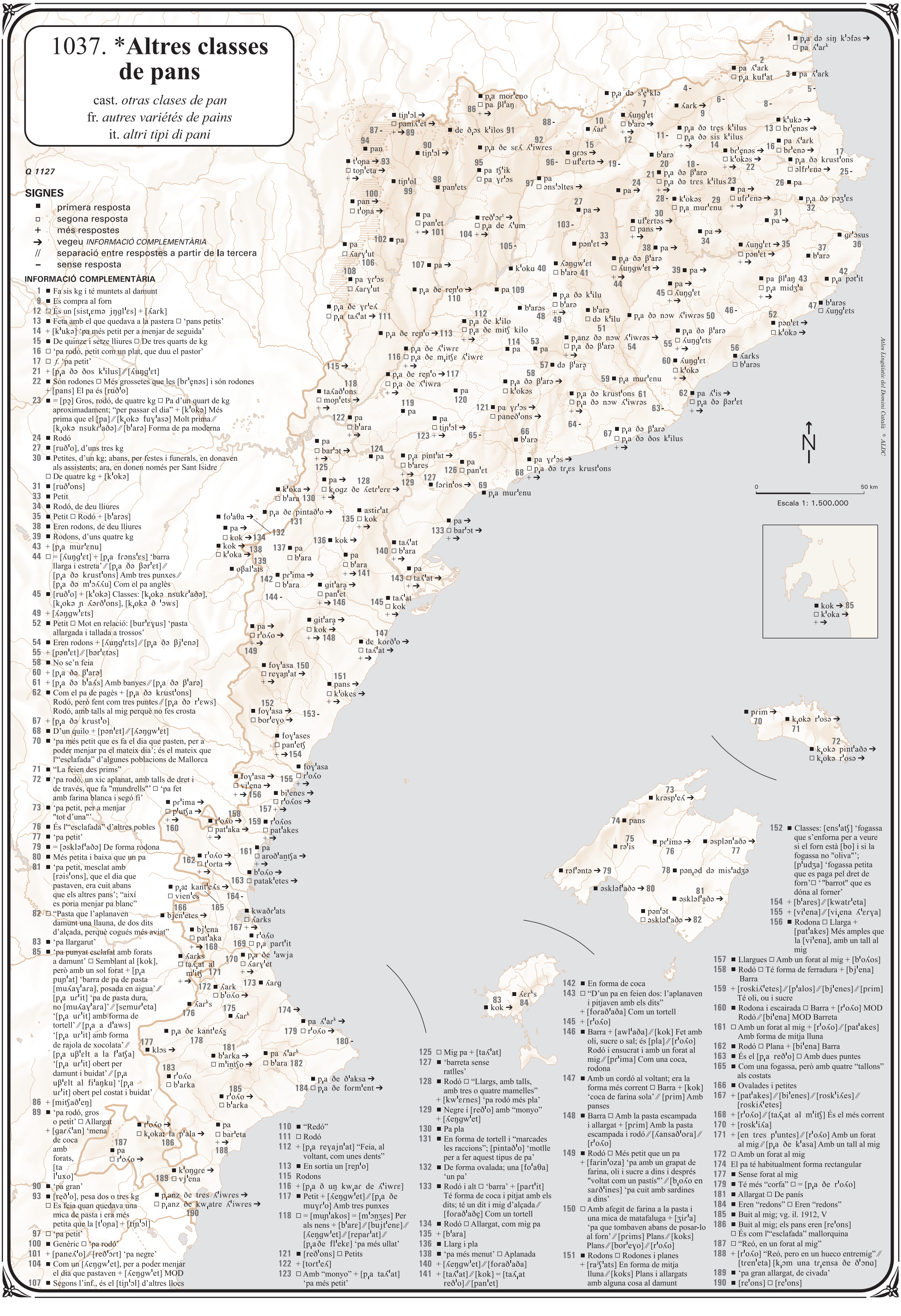
1037. *Altres classes de pans

cast. *otras clases de pan*
fr. *autres variétés de pains*
it. *altri tipi di pani*

Q 1127

SIGNES

- ■ primera resposta
- □ segona resposta
- \+ més respostes
- ➔ vegeu *INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA*
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- – sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

1 ■ Fa sis kg i té muntets al damunt
9 ■ Es compra al forn
12 □ És un [sistɩemə jŋglˈɛs] + [ʎark]
13 ■ Feta amb el que quedava a la pastera □ 'pans petits'
14 + [kˈukə] 'pa més petit per a menjar de seguida'
15 ■ De quinze i setze lliures □ De tres quarts de kg
16 □ 'pa rodó, petit com un plat, que duu el pastor'
17 □ *f.* 'pa petit'
21 + [pɩa ðə ðos kˈilus] // [ʎuŋgˈɛt]
22 ■ Són rodones □ Més grossetes que les [brˈẹnəs] i són rodones + [pans] El pa és [ruðˈo]
23 ■ = [pə̣] Gros, rodó, de quatre kg □ Pa d'un quart de kg aproximadament; "per passar el dia" + [kˈokə] Més prima que el [pa] // [kɩokə fuɣˈasə] Molt prima // [kɩokə nsukrˈaðə] // [bˈarə] Forma de pa moderna
24 ■ Rodó
27 ■ [ruðˈo], d'uns tres kg
30 ■ Petites, d'un kg; abans, per festes i funerals, en donaven als assistents; ara, en donen només per Sant Isidre □ De quatre kg + [kˈokə]
31 ■ [ruðˈons]
33 ■ Petit
34 ■ Rodó, de deu lliures
35 ■ Petit □ Rodó + [bˈarəs]
38 ■ Eren rodons, de deu lliures
39 ■ Rodons, d'uns quatre kg
43 + [pɩa murˈɛnu]
44 □ = [ʎuŋgˈɛt] + [pɩa frənsˈɛs] 'barra llarga i estreta' // [pɩa ðə βərˈɛt] // [pɩa ðə krustˈons] Amb tres punxes // [pɩa ðə mˈɔʎʎu] Com el pa anglès
45 ■ [ruðˈo] + [kˈokə] Classes: [kɩokə nsukrˈaðə], [kɩokə ɲ ʎərðˈons], [kɩokə ð ˈɔws]
49 + [ʎəŋgwˈɛts]
52 ■ Petit □ Mot en relació: [burˈɛɣus] 'pasta allargada i tallada a trossos'
54 ■ Eren rodons + [ʎuŋgˈɛts] // [pɩa ðə βjˈenə]
55 + [pənˈɛt] // [bərˈɛtəs]
58 ■ No se'n feia
60 + [pɩa ðə βˈarə]
61 + [pɩa ðə bˈaʎs] Amb banyes // [pɩa ðə βˈarə]
62 ■ Com el pa de pagès + [pɩa ðə krustˈons] Rodó, però fent com tres puntes // [pɩa ðə rˈɛws] Rodó, amb talls al mig perquè no fes crosta
67 + [pɩa ðə krustˈo]
68 ■ D'un quilo + [pənˈɛt] // [ʎəŋgwˈɛt]
70 ■ 'pa més petit que es fa el dia que pasten, per a poder menjar pa el mateix dia'; és el mateix que l'"esclafada" d'algunes poblacions de Mallorca
71 ■ "La feien des prims"
72 ■ 'pa rodó, un xic aplanat, amb talls de dret i de través, que fa "mundrells"' □ 'pa fet amb farina blanca i segó fi'
73 ■ 'pa petit, per a menjar "tot d'una"'
76 ■ És l'"esclafada" d'altres pobles
77 ■ 'pa petit'
79 ■ = [askləfˈaðə] De forma rodona
80 ■ Més petita i baixa que un pa
81 ■ 'pa petit, mesclat amb [rəisˈons], que el dia que pastaven, era cuit abans que els altres pans'; "així es poria menjar pa blanc"
82 □ "Pasta que l'aplanaven damunt una llauna, de dos dits d'alçada, perquè cogués més aviat"
83 ■ 'pa llargarut'
85 ■ 'pa punyat esclafat amb forats a damunt' □ Semblant al [kok], però amb un sol forat + [pɩa puɲˈat] 'barra de pa de pasta [muʎayˈara], posada en aigua' // [pɩa urˈit] 'pa de pasta dura, no [muʎayˈara]' // [semurˈeta] '[pɩa urˈit] amb forma de tortell' // [pɩa a dˈaws] '[pɩa urˈit] amb forma de rajola de xocolata' // [pɩa uβˈɛlt a la fˈatʃa] '[pɩa urˈit] obert per damunt i buidat' // [pɩa uβˈɛlt al fiˈaŋku] '[pɩa urˈit] obert pel costat i buidat'
86 + [mitʃaðˈeŋ]
89 ■ 'pa rodó, gros o petit' □ Allargat + [garʎˈan] 'mena de coca amb forats, [ta lˈuxo]'
90 ■ 'pa gran'
93 ■ [reðˈo], pesa dos o tres kg □ Es feia quan quedava una mica de pasta i era més petita que la [tˈoɲa] + [tiɲˈɔl]
97 □ 'pa petit'
100 ■ Genèric □ 'pa rodó'
101 + [panеʎˈo] // [reðˈɔrt] 'pa negre'
104 ■ Com un [ʎəŋgwˈet], per a poder menjar el dia que pastaven + [ʎəŋgwˈet] MOD
107 ■ Segons l'inf., és el [tiɲˈɔl] d'altres llocs
110 ■ "Redó"
111 □ Rodó
112 + [pɩa reɣajnˈat] "Feia, al voltant, com unes dents"
113 ■ En sortia un [reɲˈo]
115 Rodons
116 + [pɩa ð uŋ kwɩar de ʎˈiwrɛ]
117 ■ Petit + [ʎəŋgwˈet] // [pɩa ðə muɣrˈo] Amb tres punxes
118 □ = [muɲˈakos] = [mˈɔnʒes] Per als nens + [bˈarɛ] // [bujtˈenɛ] // [ʎəŋgwˈet] // [reparˈat] // [pɩa ðe flˈekɛ] 'pa més ullat'
121 ■ [reðˈons] □ Petits
122 + [tortˈeʎ]
123 □ Amb "monyo" + [pɩa taʎˈat] 'pa més petit'
125 □ Mig pa + [taʎˈat]
127 ■ 'barreta sense ratlles'
128 ■ Rodó □ "Llargs, amb talls, amb tres o quatre mamelles" + [kwˈɛrnes] 'pa rodó més pla'
129 ■ Negre i [reðˈo] amb "monyo" + [ʎəŋgwˈet]
130 ■ Pa pla
131 ■ En forma de tortell i "marcades les raccions"; [pintaðˈo] 'motlle per a fer aquest tipus de pa'
132 ■ De forma ovalada; una [foˈaθa] 'un pa'
133 ■ Rodó i alt □ 'barra' + [partˈit] Té forma de coca i pitjat amb els dits; té un dit i mig d'alçada // [foraðˈaðẹ] Com un tortell
134 ■ Rodó □ Allargat, com mig pa
135 + [bˈara]
136 ■ Llarg i pla
138 ■ 'pa més menut' □ Aplanada
140 + [ʎəŋgwˈet] // [foraðˈaða]
141 + [taʎˈat] // [kok] = [taʎɩat reðˈo] // [panˈet]
142 ■ En forma de coca
143 □ "D'un pa en feien dos: l'aplanaven i pitjaven amb els dits" + [foraðˈaða] Com un tortell
145 + [rˈoʎo]
146 ■ Barra + [awlˈaða] // [kok] Fet amb oli, sucre o sal; és [pla] // [rˈoʎo] Rodó i ensucrat i amb un forat al mig // [prˈima] Com una coca, rodona
147 ■ Amb un cordó al voltant; era la forma més corrent □ Barra + [kok] 'coca de farina sola' // [prim] Amb panses
148 ■ Barra □ Amb la pasta escampada i allargat + [prim] Amb la pasta escampada i rodó // [ʎansaðˈora] // [rˈoʎo]
149 ■ Rodó □ Més petit que un pa + [farinˈoza] 'pa amb un grapat de farina, oli i sucre a dins i després "voltat com un pastís"' // [bɩoʎo en sarðˈines] 'pa cuit amb sardines a dins'
150 □ Amb afegit de farina a la pasta i una mica de matafaluga + [ʒirˈa] 'pa que tombaven abans de posar-lo al forn' // [prims] Plans // [koks] Plans // [borˈeɣo] // [rˈoʎo]
151 ■ Rodons □ Rodones i planes + [raʲʃˈats] En forma de mitja lluna // [koks] Plans i allargats amb alguna cosa al damunt
152 ■ Classes: [ensˈatʃ] 'fogassa que s'enforna per a veure si el forn està [bo] i si la fogassa no "oliva"'; [pˈudʒa] 'fogassa petita que es paga pel dret de forn' □ '"barrot" que es dóna al forner'
154 + [bˈares] // [kwatrˈeta]
155 + [viˈena] // [viɩena ʎˈɛrɣa]
156 ■ Rodona □ Llarga + [patˈakes] Més amples que la [viˈena], amb un tall al mig
157 ■ Llargues □ Amb un forat al mig + [bˈoʎos]
158 ■ Rodó □ Té forma de ferradura + [bjˈena] Barra
159 + [roskiʎˈetes] // [pˈalos] // [bjˈenes] // [prim] Té oli, ou i sucre
160 ■ Rodona i escairada □ Barra + [rˈoʎo] MOD Rodó // [biˈena] MOD Barreta
161 □ Amb un forat al mig + [rˈoʎo] // [patˈakes] Amb forma de mitja lluna
162 ■ Rodó □ Plana + [biˈena] Barra
163 ■ És el [pɩa reðˈo] □ Amb dues puntes
165 ■ Com una fogassa, però amb quatre "tallons" als costats
166 ■ Ovalades i petites
167 + [patˈakes] // [biˈenes] // [roskˈiʎes] // [roskiʎˈetes]
168 + [rˈoʎo] // [taʎɩat al mˈitʃ] És el més corrent
170 + [roskˈiʎa]
171 + [en tres pˈuntes] // [rˈoʎo] Amb un forat al mig // [pɩa ðe kˈasa] Amb un tall al mig
172 □ Amb un forat al mig
174 El pa té habitualment forma rectangular
177 ■ Sense forat al mig
179 ■ Té més "corfa" □ = [pɩa ðe rˈoʎo]
181 ■ Allargat □ De panís
184 ■ Eren "redons" □ Eren "redons"
185 ■ Buit al mig; vg. il. 1912, V
186 ■ Buit al mig; els pans eren [reˈons] □ És com l'"esclafada" mallorquina
187 □ "Reó, en un forat al mig"
188 + [rˈoʎo] "Reó, pero en un hueco entremig" // [trenˈeta] [kɩɔm una trɩensa ðe ðˈɔnɑ]
189 ■ 'pa gran allargat, de civada'
190 ■ [reˈons] □ [reˈons]